

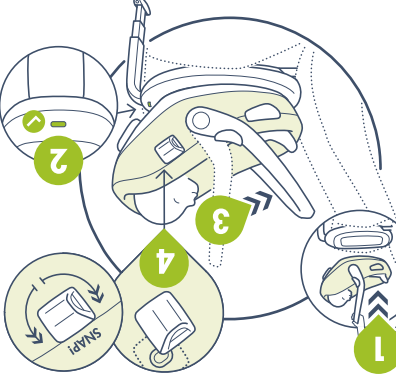
Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you use the product in the car.

고고: 카시트 핸들을 차량에 부착할 때 표시된 위치에 잠겨 있는지 확인하십시오.



- 1 Before placing the car seat in the car, make sure that the ISOFIX Base is properly installed and read the Albert seat user manual on how to use the seat correctly.
- 2 Check that the indicator for the seat of the ISOFIX Base is green.
- 3 Put the handle located in the indicated position.
- 4 Insert the Side Impact Protection System (SIPS) into the seat. The SIPS should rotate 90 degrees until it snaps.

Before placing the car seat in the car, make sure that the ISOFIX Base is properly installed and read the Albert seat user manual on how to use the seat correctly.



Make sure luggage or other objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in case of an accident.

차량 내 제재물 적재되지 않은 짐으로 인하여, 사고 시 어린이와 성인에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.

This product should be replaced when it has been subject to violent stress in an accident.

사고 시 제품에 과격한 충격이 가했을 경우 제품을 교체해야 합니다.

The correct fitting of the ISOFIX and support leg anchoring systems is of vital importance for the safety of your child.

지침에 설명되어 있고 어린이 안전장치에 표시된 것 이외의 어떤 하중 지지대 접촉점도 사용하지 마십시오.

Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint.

SWANDOO
Always with you
www.swandoo.com

All rights reserved © Swandoo GmbH 2021

HQ and R&D Office:
Reisnerstrasse 55-57 B3,
1030 Vienna, Austria

EMEA Sales and Client Service:
Noerdliche Muenchner Strasse 47,
82031 Gruenwald, Munich, Germany

Asia Sales and Factory:
199 Jinfeng Road, High-tech District,
Suzhou City, 215009 Jiangsu, China

Korea:
#821, BA-dong, 540 Misa-daero,
Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea, 12925

WARRANTY
Our warranty reflects our confidence in the high quality of our design, engineering and product performance. In case of defect, please present your proof of purchase and the serial number (on the bottom of the product).

The warranty covers all manufacturing and material defects, existing at the date of purchase or appearing within 2 years from the date of receipt from the retailer. This warranty does not cover damages caused by normal wear and tear, negligence, accidents, abuse, use of unauthorized accessories or a result of failing to comply with the user manual.

You can extend your product warranty to a lifetime warranty for free, simply by registering your product online. In order to do so, scan the QR-Code on the back of your Albert i-Size Base. You can also visit swandoo.com/register-product

If you have any questions or concerns about this product, or this user manual, please contact us before using the product.

We look forward to hearing from you:
hello@swandoo.com
+49 89 322096393

제품 보증
당사의 보증은 설계, 엔지니어링, 생산 및 제품 성능의 높은 품질에 대한 우리의 자신감을 반영합니다.

결함이 있는 경우 구매 증명서와 제품 하단에 있는 제품 일련 번호를 제시하십시오.

보증은 구입일에 존재하는 모든 제조 및 자재 결함 또는 소매업체로부터 수령한 날로부터 2년 이내에 나타나는 모든 결함을 포함합니다.

본 보증은 정상적인 마모, 파손, 부주의, 사고, 남용, 무단 액세서리 사용 또는 사용 설명서 미준수로 인한 손해는 보상하지 않습니다.

제품을 온라인에 등록하면 제품 보증기간을 연장할 수 있습니다. 등록을 하기 위해서는 ALBERT i-SIZE 뒷면에 있는 QR CODE를 스캔 하거나 또는 swandoo.com/register-product에 접속하여 등록하십시오.

본 제품 또는 본 사용 설명서에 대해 문의 사항이나 문제가 있는 경우, 제품을 사용하기 전에 당사 문의하십시오.
연락을 기다리겠습니다!
hello@swandoo.com
+82 1600-0716

Notice: Never leave your child unattended in the child restraint, not even for a short time.

고고: 카시트에 아이를 혼자 두지 마십시오.

Warning: Do not place any objects in the leg well in front of the base.

주의: 베이스 앞쪽의 다리 공간에 물건을 놓지 마십시오.

Warning: Make sure that the support leg does not raise the base from the surface of the vehicle seat.

주의: 차량 시트 바닥에 베이스가 들어가지 않도록 베이스가 차량 시트 바닥에서 올라가지 않도록 하십시오.

Warning: The front support leg must make full contact with the vehicle floor. The support leg must never be suspended in mid-air or supported by other objects. In case there is a storage compartment in the floor of the seat you must check your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer and clearly if the leg can be placed on it.

주의: 차량 시트 바닥에 전면 지지대가 완전히 닿도록 하십시오. 지지대가 차량 시트 바닥에서 매달려 있거나 다른 물체로 지지되어서는 안 됩니다.

Warning: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift the seat.

고고: 아이에게 가장 안전한 장소는 자동차 뒷좌석입니다.

Warning: Watch your fingers when folding or unfolding the ISOFIX Base leg.

고고: 차량 시트 바닥에 손가락을 끼이지 않도록 주의하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.

Warning: Never use the product in any configuration or assembly method not shown in the instructions.

주의: 설명서에 나와 있지 않은 구성이나 조립 방법을 사용하지 마십시오.

Warning: Do not place any objects in the leg well in front of the base.

주의: 베이스 앞쪽의 다리 공간에 물건을 놓지 마십시오.

Warning: Make sure that the support leg does not raise the base from the surface of the vehicle seat.

주의: 차량 시트 바닥에 베이스가 들어가지 않도록 베이스가 차량 시트 바닥에서 올라가지 않도록 하십시오.

Warning: The front support leg must make full contact with the vehicle floor. The support leg must never be suspended in mid-air or supported by other objects. In case there is a storage compartment in the floor of the seat you must check your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer and clearly if the leg can be placed on it.

주의: 차량 시트 바닥에 전면 지지대가 완전히 닿도록 하십시오. 지지대가 차량 시트 바닥에서 매달려 있거나 다른 물체로 지지되어서는 안 됩니다.

Warning: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift the seat.

고고: 아이에게 가장 안전한 장소는 자동차 뒷좌석입니다.

Warning: Watch your fingers when folding or unfolding the ISOFIX Base leg.

고고: 차량 시트 바닥에 손가락을 끼이지 않도록 주의하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.

Warning: Never use the product in any configuration or assembly method not shown in the instructions.

주의: 설명서에 나와 있지 않은 구성이나 조립 방법을 사용하지 마십시오.

Warning: Do not place any objects in the leg well in front of the base.

주의: 베이스 앞쪽의 다리 공간에 물건을 놓지 마십시오.

Warning: Make sure that the support leg does not raise the base from the surface of the vehicle seat.

주의: 차량 시트 바닥에 베이스가 들어가지 않도록 베이스가 차량 시트 바닥에서 올라가지 않도록 하십시오.

Warning: The front support leg must make full contact with the vehicle floor. The support leg must never be suspended in mid-air or supported by other objects. In case there is a storage compartment in the floor of the seat you must check your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer and clearly if the leg can be placed on it.

주의: 차량 시트 바닥에 전면 지지대가 완전히 닿도록 하십시오. 지지대가 차량 시트 바닥에서 매달려 있거나 다른 물체로 지지되어서는 안 됩니다.

Warning: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift the seat.

고고: 아이에게 가장 안전한 장소는 자동차 뒷좌석입니다.

Warning: Watch your fingers when folding or unfolding the ISOFIX Base leg.

고고: 차량 시트 바닥에 손가락을 끼이지 않도록 주의하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.

Please recycle.

Warning: Do not place any objects in the leg well in front of the base.

주의: 베이스 앞쪽의 다리 공간에 물건을 놓지 마십시오.

Warning: Make sure that the support leg does not raise the base from the surface of the vehicle seat.

주의: 차량 시트 바닥에 베이스가 들어가지 않도록 베이스가 차량 시트 바닥에서 올라가지 않도록 하십시오.

Warning: The front support leg must make full contact with the vehicle floor. The support leg must never be suspended in mid-air or supported by other objects. In case there is a storage compartment in the floor of the seat you must check your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer and clearly if the leg can be placed on it.

주의: 차량 시트 바닥에 전면 지지대가 완전히 닿도록 하십시오. 지지대가 차량 시트 바닥에서 매달려 있거나 다른 물체로 지지되어서는 안 됩니다.

Warning: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift the seat.

고고: 아이에게 가장 안전한 장소는 자동차 뒷좌석입니다.

Warning: Watch your fingers when folding or unfolding the ISOFIX Base leg.

고고: 차량 시트 바닥에 손가락을 끼이지 않도록 주의하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.

Warning: Do not place any objects in the leg well in front of the base.

주의: 베이스 앞쪽의 다리 공간에 물건을 놓지 마십시오.

Warning: Make sure that the support leg does not raise the base from the surface of the vehicle seat.

주의: 차량 시트 바닥에 베이스가 들어가지 않도록 베이스가 차량 시트 바닥에서 올라가지 않도록 하십시오.

Warning: The front support leg must make full contact with the vehicle floor. The support leg must never be suspended in mid-air or supported by other objects. In case there is a storage compartment in the floor of the seat you must check your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer and clearly if the leg can be placed on it.

주의: 차량 시트 바닥에 전면 지지대가 완전히 닿도록 하십시오. 지지대가 차량 시트 바닥에서 매달려 있거나 다른 물체로 지지되어서는 안 됩니다.

Warning: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift the seat.

고고: 아이에게 가장 안전한 장소는 자동차 뒷좌석입니다.

Warning: Watch your fingers when folding or unfolding the ISOFIX Base leg.

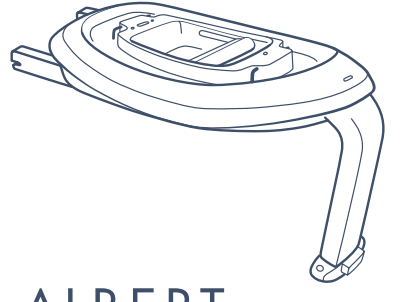
고고: 차량 시트 바닥에 손가락을 끼이지 않도록 주의하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.

Notice: Make sure the handle is locked in the indicated position when you lift it up.

참고: 핸들을 잡고 들어 올릴 때 핸들이 표시된 위치에서 잠겨 있는지 확인하십시오.



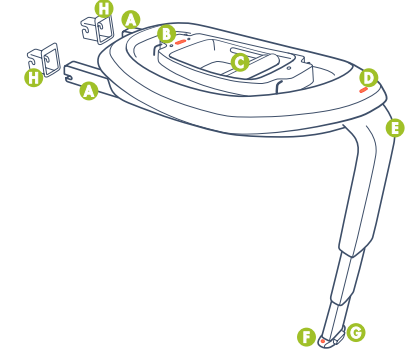
ALBERT i-Size Base

SUITABLE FOR / 아래의 제품에 적합합니다
Swandoo Albert

FOR THE LITTLE ONES
어린이에 적합
40-85 cm, up to 13 kg
40-85 cm, 몸무게 13 까지

I-SIZE STANDARD
Approved by ECE R129/00
ECE R129/00의 I-SIZE 표준 승인

INSTALLATION / 설치 및 장착
with ISOFIX and support leg
ISOFIX 및 서포트레그 설치



- A ISOFIX connectors
- B Colour indicator for connectors
- C Release button for connectors
- D Colour indicator for child seat
- E Support leg
- F Colour indicator for support leg
- G Release button for support leg
- H ISOFIX guides
- A ISOFIX 커넥터
- B 커넥터 색상 표시기
- C 커넥터 해제 버튼
- D 카시트 색상 표시등
- E 서포트 레그
- F 서포트 레그 색상 표시기
- G 서포트 레그 해제 버튼
- H ISO FIX 가이드

Please check your vehicle manufacturer's handbook to locate the ISOFIX anchor points. The base will not fit every vehicle. To find out if the base fits your car, please check swandoo.com/albert-isofix

차량 제조업체의 핸드북을 확인하여 ISOFIX 고정 지점을 확인 하십시오.

베이스가 모든 차량에 맞는 것은 아닙니다. 베이스가 차량에 맞는지 확인하려면, swandoo.com/albert-isofix 에서 확인 하십시오.

A journey starts: Your baby's first 18 months

아기의 출생 후 9개월까지,
그 첫 여정의 시작



0 MONTHS
출생

AVERAGE BIRTH MEASUREMENTS¹

신생아 표준 신장 및 몸무게

♂	♀
~3.400 g (± 800 g)	~3.200 g (± 800 g)
50 cm	49 cm

First social smile!
아기의 첫 미소



Human babies are the only primates who smile at their parents.⁴

영장류 중 부모를 보고 미소를 짓는 것은 사람이 유일하다고 합니다.

AVERAGE DAILY DRINKING AMOUNT²
평균 수유량

BABY'S CLEAR VISION UNTIL 1 MONTH³

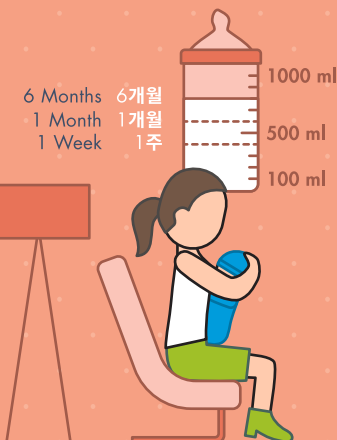
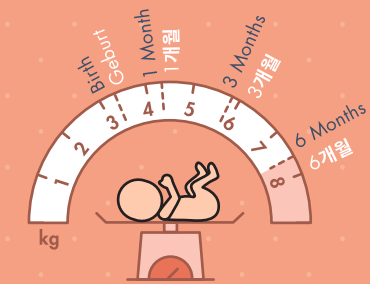
1개월 이전 아기의 시야가 밝아지는 시기



AVERAGE WEIGHT GAIN IN THE FIRST 6 MONTHS¹

When reaching 6 months, babies will have usually doubled their birth weight.

출생 후 6개월 동안의 평균 몸무게
아기가 태어난지 6개월 정도가 되면 태어났을 때보다 2배의 무게가 됩니다.



This infographic is for educational purposes only. It is not intended to be a substitute for informed medical advice or care. Please consult your pediatrician or family doctor.

이 인포그래픽은 교육적인 용도로만 활용될 수 있으며, 의학적인 조언으로 활용될 수 없습니다. 조언이 필요할 경우 의사 및 약사와는 의논하세요.

SOURCES 참고문헌

1 WHO Child Growth Standards, 2017 - www.who.int/childgrowth/standards/en/
Largo, Remo H. Zürcher Longitudinalstudien, Babyjahre. München/Berlin, 2016.
3 American Academy of Pediatrics, 2016 - www.healthychildren.org/English/ages-stages/baby/

4 O'Hara, Georgina: The World of the Baby. New York, 1989.

5 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA), 2016 - www.kindergesundheit-info.de

9 10

Your baby gets its first tooth!
아기의 첫 유치기 올라옵니다.



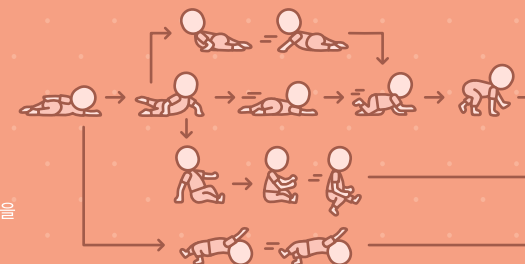
BABY'S FIRST TOOTH³
Most babies get their first tooth between 4-7 months. Take good care of it and make your first appointment at the dentist 6 months later.

아기의 첫 유치
대부분의 아기는 약 4개월에서 7월 이전에 유치가 올라옵니다. 세심한 관리와 해 주길 바라며, 6개월 뒤 치과 방문을 하여 점검을 받는 것이 좋습니다.

Your baby starts to crawl!
아기가 기기 시작했어요.



THERE ARE MANY WAYS TO LEARN HOW TO WALK²
걷는 방법을 익히는 것에는 여러가지 방법들이 있죠



Your baby can sit on its own!
아기가 스스로 앉기 시작합니다.



DEVELOPMENT OF GRASPING⁵
소근육의 발달이 시작되었습니다

PALMAR GRASP 4-5 months 손바닥 힘 4-5개월	MITTEN GRASP 6-7 months 움켜쥐는 힘 6-7개월
MATURE GRASP 7-8 months 자유자재로 쓸 수 있는 힘 7-8개월	PINCER GRASP 9-12 months 손가락 힘 9-12개월

Your baby's first words!
아기가 처음으로 말을 했어요.



Your baby's first steps!
세상을 향해 내딛는 첫 걸음

STARTING TO DRINK INDEPENDENTLY²
혼자 음료를 마시기 시작했어요

1 out of 2 babies drink independently when 14 months old.
14개월 아기의 50% 이상은 스스로 음료를 마실 수 있게 됩니다.

YOUR BABY IS GROWING FAST!
Swandoo Albert could get too small for your baby soon. Keep track of its height and weight to stay safe in the car. If your baby exceeds 13 kg or 85 cm, please change to the next suitable seat.

눈 깜짝 할 사이에 아기는 성장합니다. 알버트 카시트는 아기에겐 금방 작아질 수도 있어요. 신장과 체중을 계속 체크하여 작아지지 않았는지 확인하세요. 만약 아기의 몸무게가 13kg, 또는 신장 85cm를 넘어선다면 다음 단계의 카시트를 사용해야 합니다.

max. 85 cm
max. 13 kg

This infographic is for educational purposes only. It is not intended to be a substitute for informed medical advice or care. Please consult your pediatrician or family doctor.

이 인포그래픽은 교육적인 용도로만 활용될 수 있으며, 의학적인 조언으로 활용될 수 없습니다. 조언이 필요할 경우 의사 및 약사와는 의논하세요.

SOURCES 참고문헌

1 WHO Child Growth Standards, 2017 - www.who.int/childgrowth/standards/en/
Largo, Remo H. Zürcher Longitudinalstudien, Babyjahre. München/Berlin, 2016.
3 American Academy of Pediatrics, 2016 - www.healthychildren.org/English/ages-stages/baby/

4 O'Hara, Georgina: The World of the Baby. New York, 1989.

5 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA), 2016 - www.kindergesundheit-info.de